

# GLEN

## L'assorbiodori



### ► DESCRIZIONE E DESTINAZIONE PRODOTTO

Deterge e neutralizza le esalazioni sgradevoli. Agisce con il metodo della "riduzione degli odori" su muffe, fermentazioni, cattivi odori su moquette. Rilascia nell'ambiente un aroma piacevolissimo di Erbe di Brughiera. L'azione del detergente distacca lo sporco, ma nel contempo elimina alla radice le esalazioni. Scegliendo la soluzione con l'erogatore, è pratico e coadiuvante all'operazione di lavaggio.

### PRODOTTO PER USO PROFESSIONALE

### ► DILUIZIONE ED IMPIEGO

**Procedura di impiego manuale:** diluire il prodotto dal 2% al 5% in un secchio con 10 litri di acqua, qualora si desideri incrementare l'intensità e la persistenza della profumazione aumentare progressivamente, a piacere, la concentrazione avendo cura di non superare il 50% per evitare il troppo risciacquo e l'accumulo di prodotto. In alcune situazioni particolari, ove necessiti una drastica riduzione dei cattivi odori (es. su alcune moquette o corridoi mal areati) si consiglia di spruzzare **Glen** puro, con l'apposito erogatore dopo aver verificato l'idoneità sulla superficie da trattare. Ottimo anche quale profumatore ambientale. La situazione raggiunge alti livelli se precedentemente si è utilizzato lo stesso prodotto per il lavaggio delle superfici.

**Procedura di impiego a macchina:** diluire il prodotto dal 2% al 5%, versando la soluzione nel serbatoio della lavasciuga. Applicare la soluzione sulla superficie da trattare (lasciare agire qualche minuto) e successivamente aspirare.

### ► AVVERTENZE

H319 Provoca grave irritazione oculare

### ► DATI TECNICI

STATO FISICO: liquido  
COLORE: incolore  
PROFUMO: fresco  
SOSTANZA ATTIVA: 8%  
pH: 8  
PESO SPECIFICO: 1,005  
INFIAMMABILITÀ: >61°C



### ► CONFEZIONI

CODICE	CONF.
ALC412	4 x 5 L



# GLEN

## Odor absorber

### ► DESCRIPTION AND PURPOSE

It cleans and neutralizes the unpleasant exhalations  
It acts with the "odor reduction" method on molds, fermentations and unpleasant smells on carpets.  
It releases a very pleasant smell of Moorland herbs into the environment  
The action of the detergent detaches the dirt and - in the meanwhile - it eliminates the exhalations at the root.  
The dispenser solution is handy and supports the washing operation.

### PRODUCT FOR PROFESSIONAL USE

### ► DILUTION AND USE

**Procedure for manual use:** Dilute the product from 2 to 5% into a bucket with 10 liters of water; should you need to increment the intensity and persistence of the scent increase progressively, as you like, the concentration, paying attention not to exceed 50% in order to prevent any excessive rinsing and the accumulation of the product.

In some particular conditions, where a radical reduction of the bad smells is required (e.g.: on wall-to-wall carpets or poorly ventilated corridors) we recommend spraying **Glen** as pure, through the purposely-allocated dispenser after ascertaining the suitability of the surface to be treated.

It is also very good as environment freshener.

The situation reaches high levels if the same product were used to wash the surfaces.

**Procedure for use with equipment:** Dilute the product from 2 to 5%, pouring the solution into the scrubber drier tank.

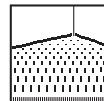
Apply the solution onto the surface to be treated (let it act for a few minutes) and then vacuum clean

### ► WARNINGS

H319 Causes serious eye irritation

### ► TECHNICAL DATA

PHYSICAL STATUS: liquid  
COLOR: colorless  
ODOR: fresh  
ACTIVE SUBSTANCE: 8%  
pH: 8  
SPECIFIC WEIGHT: 1005  
FLAMMABILITY: >61°C



### ► PACKAGING

CODE	PACK.
ALC412	4 x 5 L

# GLEN

## L'absorbeur d'odeurs



### ► DESCRIPTION ET UTILISATION DU PRODUIT

Nettoie et neutralise les odeurs désagréables.

Son action est celle d'un « réducteur d'odeurs » des moisissures, des fermentations, des moquettes.

Il libère un arôme très agréable de bruyère dans la pièce.

Ce nettoyant enlève la saleté tout en éliminant les odeurs mleur source.

La solution avec le distributeur est pratique et facilite l'opération de lavage.

### PRODUIT À USAGE PROFESSIONNEL

### ► DILUTION ET UTILISATION

**Procédure d'utilisation manuelle:** Diluer le produit de 2 m5% dans un seau de 10 litres d'eau, pour intensifier et rendre le parfum plus persistant, augmenter progressivement la concentration en veillant mne pas dépasser 50% pour éviter trop de rinçage et l'accumulation du produit.

Dans certaines situations, où il est nécessaire de réduire radicalement les mauvaises odeurs (par exemple : sur des moquettes ou dans des couloirs mal aérés), il est conseillé de pulvériser ESSENZA

**Glen** pur ml'aide de l'atomiseur après avoir vérifié la compatibilité de la surface mtraiter.

Idéal comme désodorisant d'ambiance.

L'utilisation répétée du produit pour le lavage des sols améliore le résultat.

**Procédure d'utilisation pour les machines:** Diluer le produit de 2 m5 %en versant la solution dans le réservoir de l'autolaveuse.

Appliquer la solution sur la surface mtraiter (laisser reposer quelques minutes) puis aspirer.

### ► AVERTISSEMENTS

H319 Provoque une grave irritation oculaire

### ► DONNÉES TECHNIQUES

ÉTAT PHYSIQUE: liquide

COULEUR: incolore

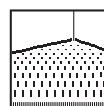
ODEUR: de frais

SUBSTANCE ACTIVE: 8%

pH: 8

POIDS SPÉCIFIQUE: 1005

INFLAMMABILITÉ: >61°C



### ► EMBALLAGE

CODE	EMBAL.
ALC412	4 x 5 L



# GLEN

## Geruchsabsorber

### ► PRODUKT -BESCHREIBUNG UND BESTIMMUNG

Reinigt und neutralisiert unangenehme Dämpfe.

Wirkt mit der Methode "Geruchsreduzierung" gegen Schimmel, Gärungen, schlechte Gerüche auf Teppichen.

Verströmt einen angenehmen Duft von Heidekraut im Raum.

Die Wirkung des Reinigungsmittels löst den Schmutz und beseitigt gleichzeitig die Dämpfe an der Wurzel.

Wenn Sie sich für die Lösung mit dem Spender entscheiden, ist sie praktisch und erleichtert den Waschvorgang.

### PRODUKT FÜR DEN PROFESSIONELLEN GEBRAUCH

### ► VERDÜNNUNG UND ANWENDUNG

**Manuelle Anwendung:** Verdünnen Sie das Produkt in einem Eimer mit 10l Wasser auf 2 bis 5 %. Wenn Sie die Intensität und Dauerhaftigkeit des Dufts erhöhen möchten, steigern Sie die Konzentration nach und nach, wobei Sie darauf achten sollten, 50 % nicht zu überschreiten, um ein übermäßiges Ausspülen und eine Anreicherung des Produkts zu vermeiden.

In einigen besonderen Situationen, in denen eine drastische Reduzierung unangenehmer Gerüche erforderlich ist (z. B. auf Teppichen oder schlecht belüfteten Fluren), ist es ratsam, Glen pur mit dem Spezialspender zu versprühen, nachdem die Eignung der zu behandelnden Oberfläche geprüft wurde. Auch als Raumduft hervorragend geeignet.

Die Situation ist besonders kritisch, wenn Sie das gleiche Produkt bereits zum Waschen von Oberflächen verwendet haben.

**Verfahren der maschinellen Anwendung:** Verdünnen Sie das Produkt um 2 bis 5 %, indem Sie die Lösung in den Tank des Waschtrockners gießen.

Die Lösung auf die zu behandelnde Oberfläche auftragen (einige Minuten einwirken lassen) und dann absaugen.

### ► HINWEISE UND SICHERHEIT

H319 Verursacht schwere Augenreizung

### ► TECHNISCHE DATEN

PHYSISCHER ZUSTAND: Flüssig  
FARBE: Farblos  
DUFT: Frisch  
AKTIVE SUBSTANZ: 8%  
pH: 8  
SPEZIFISCHES GEWICHT: 1,005  
BRENNBARKEIT: >61°C



### ► VERPACKUNG

CODE	VERPA.
ALC412	4 x 5 L



# GLEN

## El absorbeolores

### ► DESCRIPCIÓN Y APLICACIONES DEL PRODUCTO

Limpia y neutraliza las emanaciones desagradables. Funciona con el método de "reducción de olores" en mohos, fermentaciones, malos olores en moquetas. Desprende un aroma muy agradable a hierbas de brezal en la habitación. La acción del detergente despega la suciedad y al mismo tiempo elimina los olores de raíz. Al elegir la solución con el dosificador, resulta práctico y facilita la operación de lavado.

### PRODUCTO PARA USO PROFESIONAL

### ► DILUCIÓN Y USO

**Procedimiento de uso manual:** Diluir el producto del 2 al 5% en un cubo con 10 litros de agua, si se quiere aumentar la intensidad y persistencia de la fragancia aumentar gradualmente la concentración según se deseé, cuidando no superar el 50% para evitar un enjuague excesivo y la acumulación de producto.

En determinadas situaciones, en las que se requiere una reducción drástica de los olores desagradables (por ejemplo, en moquetas o pasillos mal ventilados) se recomienda rociar **Glen** puro, con la boquilla de pulverización, después de comprobar la idoneidad en la superficie a tratar.

Excelente también como perfumador de ambientes.

Su efecto alcanza niveles elevados si el mismo producto ha sido utilizado previamente para el lavado de superficies.

**Procedimiento de uso a máquina:** Diluir el producto del 2 al 5%, vertiendo la solución en el tanque de la lavadora-secadora. Aplicar la solución sobre la superficie a tratar (dejar actuar unos minutos) y luego aspirar.

### ► ADVERTENCIAS

H319 Provoca irritación ocular grave

### ► DATOS TÉCNICOS

ESTADI FÍSICO: líquido  
COLOR: incoloro  
OLOR: fresco  
SUSTANCIA ACTIVA: 8%  
pH: 8  
PESO ESPECÍFICO: 1,005  
INFLAMABILIDAD: >61°C



### ► ENVASADO

CODE	ENVASA.
ALC412	4 x 5 L